

## **1. طلب الحصول على مزايا حسب قانون المزايا لطالبي اللجوء (AsylbLG)**

1.1 يُرجى الملء بدقة وبالكامل ووضع علامة حيثما يكون ذلك مناسباً!

1.2 البيانات المطلوبة ضرورية للنظر في الطلب. بموجب المادة 60 وما يليها من قانون الشؤون الاجتماعية 1، أنت ملزم بتقديم جميع الحقائق المطلوبة لتقديم المساعدة.

### **2. الأوضاع الشخصية لمقدم الطلب:**

2.1 الاسم، الاسم الأول:

2.2 تاريخ الميلاد، محل الميلاد:

2.3 الحالة الاجتماعية: (أ) أعزب    (ب) متزوج    (ج) أرمل    (د) مطلق    (ه) منفصل منذ

2.4 محل الإقامة، الشارع، رقم المنزل:

2.5 أ) الجنسية:    ب) مشترك في التأمين الصحي لدى:

2.6 أ) تم تقديم طلب اللجوء في:    ب) تم رفض طلب اللجوء بتاريخ

2.7 قرار الدائرة الاتحادية المعنية بالاعتراف باللاجئين الأجانب بشأن استئناف

إجراءات اللجوء: لا    نعم، هناك قرار بتاريخ ، مُستلم في

2.8 أ) رقم الهوية:    ب) رقم MID:

### **3. أفراد الأسرة المقيمون داخل المنزل:**

3.1 أ) الاسم، ب) الاسم الأول، ج) تاريخ الميلاد:    أ) الاسم، ب) الاسم الأول، ج) تاريخ الميلاد:

### **4. أفراد الأسرة المقيمون خارج المنزل:**

4.1 أ) الاسم:    ب) الاسم الأول:    ج) تاريخ الميلاد:    د) صلة القرابة بمقدم

الطلب    هـ) محل الإقامة:

### **5. الظروف الاقتصادية لمقدم الطلب في آخر 12 شهراً:**

**5.1** مستوى الدخل (يرجى إرفاق شهادات): الصافي:    شهرياً

5.1.1 الدخل من عمل غير مستقل أو مستقل:

5.1.2 صاحب العمل (الاسم والعنوان):

5.1.3 إيرادات أخرى (مثل المعاش وإعانة البطالة وما إلى ذلك):

5.2 عند عدم وجود بيانات بالنسبة لرقم 5.1 – يتعين الإجابة على ما يلي:

5.2.1 كيف يمكن الحصول على القوت (الطعام والمسكن وما إلى ذلك)?

5.2.2 من يقدم لك الدعم عند الضرورة أو كيف تحصل على الدعم (تبرعات عينية أو مالية)؟

5.2.3 الاسم/العنوان:

5.2.4 أي تبرعات:

5.3 أين كنت تقim منذ مغادرة المسكن المخصص لك؟

المكان/العنوان:

## **6. الأوضاع المالية:**

6.1 الممتلكات النقدية:

6.2 المدخرات المالية (يرجى إرفاق كشف الحساب المصرفي لآخر ثلاثة شهور!):

6.3 ممتلكات أخرى (مثل السيارة والمجوهرات):

6.4

## **7. الحساب المصرفي (متى توفر ذلك):**

أ) رقم الحساب المصرفي الدولي:  
ب) رمز هوية المصرف:

ج) المؤسسة المصرفية:

8. لقد استوبيت محتوى الأسئلة المذكورة في طلب الحصول على مزايا حسب قانون المزايا لطالبي اللجوء وأدرك أنه يمكن معاقبتي بموجب القانون على تقديم البيانات الخاطئة أو غير المكتملة عن عمد ويتغير سداد قيمة أي مساعدات تم الحصول عليها بغير وجه حق. أدرك أنه ينبغي لي عند تولي العمل إخطار إدارة المساعدات الاجتماعية وأيضا كل التغيرات في الحال بمصلحة الولاية الإدارية بمدينة "أنس باخ" بعد بدء العمل بثلاثة أيام بحد أقصى. كما أدرك أنه ينبغي لي على الفور إخطار إدارة المساعدات الاجتماعية بمصلحة الولاية الإدارية بمدينة "أنس باخ" بأي تغييرات تطرأ على مستوى الدخل والأوضاع المالية الخاصة بي.

## **9. المكان والتاريخ والتوفيق**

التاريخ

أ) الرمز البريدي، المكان

---

ب) توقيع طالب المساعدة أو الممثل القانوني

---

10. تنبئه: لا يمكن النظر في الطلب إلا بعد التصديق من جانب الجهة المختصة!!!!

تم التحقق من البيانات. وتم الاطلاع على الشهادات ذات الصلة - طالما أنها غير مرفقة. مقدم/مقدمة الطلب (تم تسجيلها بالعنوان المذكور أعلاه (بأفراد الأسرة المذكورين أعلاه)

منذ \_\_\_\_\_ حتى \_\_\_\_\_، تم تسجيله/تسجيلها مجدداً حتى \_\_\_\_\_

ملاحظات مكتب التسجيل:

الختم، التوقيع

المكان، التاريخ:

نيابة عن \_\_\_\_\_